



**LG**

Life's Good

## NAUDOTOJO INSTRUKCIJA

# Skalbimo mašina

Prašome atidžiai perskaityti šią naudotojo instrukciją prieš pradedant naudoti skalbimo mašiną bei išsaugoti ją.

F1480ND(P)(1~9)

F1280ND(P)(1~9)

F1080ND(P)(1~9)

## Turinys

<b>Turinys .....</b>	<b>2</b>
<b>Pagrindiniai privalumai .....</b>	<b>3</b>
<b>Ispėjimai</b>	
Svarbi saugos informacija .....	4
Įžeminimo instrukcijos .....	4
<b>Specifikacija .....</b>	<b>5</b>
<b>Montavimas</b>	
Įpakavimo nuémimas .....	6
Transportavimo varžtų nuémimas .....	6
Įrengimo vietas parinkimas.....	7
Prijungimas prie vandentiekio .....	9
Vandens pašalinimo žarnos prijungimas.....	10
Horizontalus išlyginimas.....	11
<b>Kaip naudotis skalbimo mašina</b>	
Skalbimo mašinos valdymas.....	13
Prieš pradedant skalbtį.....	14
Skalbimo programų lentelė.....	15
Papildomos opcijos .....	16
Eksplotavimo duomenys .....	17
Valdymo skydelis. ....	18
Papildomos programos .....	19
- Taimerio režimas .....	19
- Be raukšlių .....	19
- Dažnai naudojamas. ....	19
- Pirminis skalbimas .....	19
Opcijos .....	20
- Opcijos .....	20
- Skalavimas .....	20
- Tempas (Greitis).....	20
Kitos funkcijos .....	20
- Skalavimas + Grėžimas .....	20
- Tik grėžimas .....	20
Apsauga (užraktas) nuo vaikų.....	21
Garso signalas.....	21
Būgno išvalymas.....	22
Durelių blokavimas ir įkrovimo nustatymas .....	22

Dékojame už pasitikėjimą pasirenkant LG skalbimo mašiną.

Prašome atidžiai perskaityti šią naudotojo instrukciją, nes joje yra saugaus skalbimo mašinos montavimo, eksplotavimo ir aptarnavimo instrukcijos. Išsaugokite šią instrukciją, kad jus galėtumėte pasinaudoti ja ateityje.

Užrašykite savo skalbimo mašinos modelį ir serijinių numerių.

Modelis Nr.

Serijinis Nr.

Pirkimo data

### Skalbimo miltelių įdėjimas

Skalbimo miltelių ir audinių minkštiklio įdėjimas.....23

### Aptarnavimas

Itekančio vandens filtras .....

Vandens pašalinimo siurblio filtras .....

Išstraukiamas stalčius .....

Skalbimo mašinos būgnas.....28

Skalbimo mašinos valymas.....28

Skalbimo mašinos priežiūra žiemą.....28

### Gedimų pašalinimas

Problemos nustatymas .....

Pranešimas apie klaidą.....31

SmartdiagnosisTM funkcijos naudojimas.....32

### Garantijos sąlygos .....

33

### Pastaboms .....

34

## Pagrindiniai privalumai



### ■ Apsauga nuo raukšlių

Ši opcija padės išvengti gylių raukšlių and drabužių po skalbimo proceso pabaigos.



### ■ Ekonominė intelektualaus skalbimo sistema

Intelektualaus skalbimo sistema automatiškai nustato optimalų vandens kiekį ir skalbimo laiką atsižvelgiant į jėdutų skalbiniių kiekį ir įtekančio vandens temperatūrą, kad iki minimumo sumažinti vandens ir elektros energijos sąnaudas.



### ■ Apsauga nuo vaikų

Apsaugos nuo vaikų funkcija skirta visų mygtukų blokavimui (išskyrus mygtuką Maitinimas), kad vaikai atsitiktinai nepakeistų skalbimo programą.



### ■ Greičio regulavimo sistema, mažinanti triukšmo lygi

Sistema automatiškai paskirsto skalbinius mašinoje taip, kad sumažinti triukšmo lygi sukimosi metu.



### ■ Tiesios pavaro sistemos

Pastovios srovės variklis sukinėja būgną tiesiai nenaudojant diržo ir skriemulio.



### ■ Būgno valymo režimas

Kai įjungtas šis režimas, naudojama daug vandens ir nustatomas didelis būgno sukimąsi greitis, kad išvalyti skalbimo mašinos būgną ir baką.



### ■ 6 būgno sukimąsi algoritmai

Priklasiant nuo pasirinkto skalbimo režimo skalbimo mašina atgamina specialiai sukurta būgno sukimąsi algoritmą (arba skirtingu algoritmu kombinaciją). Greičio regulavimo ir būgno sukimąsi būdo sistema pasižymi valdymo lankstumu. Tai suteikia galimybę nustatyti skirtingus būgno sukimąsi algoritmus ir žymiai gerina kiekvieno skalbimo rezultatą. Tobulas skalbimo rezultatas – tai lengva!

## Įspėjimai

### PRAŠOME PILNAI PERSKAITYTI INSTRUKCIJĄ PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTI SKALBIMO MAŠINĄ



#### DĒMESIO

Dėl jūsų pačių saugumo laikyklės visų šioje instrukcijoje nurodytų taisykių, kad sumažinti gaisro, sprogimo, elektros smūgio, turto žalos, traumos ar mirties tikimybę.

#### SVARBI SAUGUMO INFORMACIJA

**Dėmesio:** laikykite žemiau nurodytų saugumo priemonių, kad sumažinti gaisro, elektros smūgio ar traumos tikimybę:

- Ne statykite skalbimo mašinos vietose, kur yra nepalankios oro sąlygos.
- Stebékite, kad būtų nesugadinti valdymo elementai.
- Neremontuokite ir keiskite jokių detalių savarankiškai, jei šis procesas neaprašytas naudotojo instrukcijoje ar savarankiško remonto instrukcijose, kurias jus pilnai perskaityte ir turite atitinkamus iğündžius tokio remonto atlikimui.
- Stebékite, kad po mašinos ir aplink jos nebūtu lengvai užsidegantį daiktų tokių, kaip popierius, pūkai, skudurų, cheminių preparatų ir t.t.
- Neleiskite vaikams žaisti ant mašinos, mašinoje ir šalia jos.
- Nepalikite skalbimo mašinos atidarytų durelių.
- Jeigu paliekate atidarytas dureles, vaikai gali pabandyti ant ju pakibti ar ilipti į mašinos vidų.
- Niekada nelieskite vidinių mašinos dalių, kai mašina dirba. Palaukite kol būgnas pilnai sustos.
- Dėl skalbimo drabužių atsparumas ugniai gali sumažėti.
- Niekada neskalkite skalbimo mašinoje drabužių, kuriuos jus pries tai valėt naudojant deguji sprogstamajį skystį, arba jei ant drabužių gali būti tokios medžiagos, kaip vaškas, aliejus, dažai, benzinas, priemonė ribealam šalinti, žibalias ir t.t. Tai gali sukelti gaisrą ar sprogimą
- Skalbiant ir džiovinant drabužius visada laikykite drabužių gamintojo rekomendacijų.
- Neužrenkite durelių labai smarkiai ir nebandykite atidaryti naudojant jégą, jeigu suveikė durelių blokavimo sistema (dega durelių blokavimo lemputė). Tai gali sukelti žalą.
- Kas išengvti elektros smūgio pavoju, prieš bet kokius remontinius darbus ar bet kokį skalbimo mašinos aptarnavimo operaciją ištarkite maitinimo laidą ir kištukinio lizdo.
- Niekada neįjunkite mašinos, jeigu ji yra pažeista, nedirba, dalinai išardyta arba jei kai kurių jos dalių nėra ir jos yra sulaužytos, taip pat jei netvarkingas maitinimo laidas ar kištukas.
- Skalbimo mašina negali naudotis fiziškai ar psichiskai neigaliūs asmenys (išskaitant vaikus), asmenys, kurie neturi pakankamai gyvenimo patirties at žinių, jeigu jie nėra kontroliuojami arba asmeniu, kuris yra atsakingas už jų saugumą.
- Būtina kontroliuoti, kad vaikas nežaistų su įrenginiu.
- Nestatykite šalia skalbimo mašinos jokių šildymo prietaisų, degančių žvakų ir t.t. tai gali sukelti deformaciją ar išsiliepsnojimą.
- Laikykite gamintojo skalbimo miltelių, minkštiklio ir kitų naudojimo ir dozavimo rekomendacijų. Dozavimo nesilaikymas gali įtakoti skalbimo kokybę ir net sugadinti audinių.
- Naudokite tik tokias skalbimo priemones, kurios skirtos automatinėms skalbimo mašinoms.
- Nespauskite skalbimo mašinos durelių, kai jos yra atidarytos. Jis gali būti sulužti.

#### ĮŽENMINIMO INSTRUKCIJOS

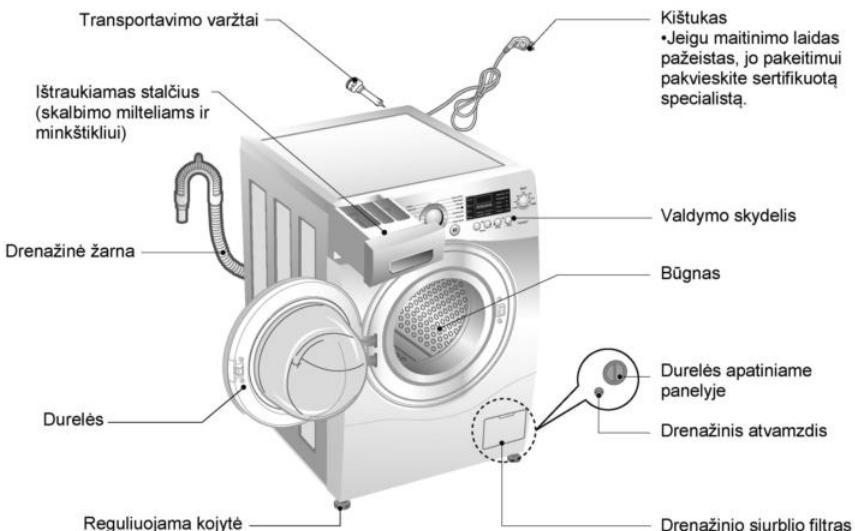
**Įžeminimo instrukcijos.** Šis prietaisas turi būti įžemintas. Jeigu jo veikimas sutrinka arba jis sugenda, įžeminimas neleidžia nutekėti elektros energijai ir sumažina elektros smūgio tikimybę. Šio prietaiso laidas yra su prietaisa įžeminančiu laidininku ir įžeminančiu kištuku. Kištukas turi būti kišamas į atitinkamą elektros kištukinį lizdą, kuris yra tinkamai įrengtas ir įžemintas pagal visus vietinius reikalavimus.

- Nenaudokite pajungimui adaptoriu ir nebandykite kitu būdu pajungti prietaisą prie elektros be įžeminimo.
- Jeigu jus neturite tinkamo kištukinio lizdo, iškviestekite elektriką.

#### PERSPĖJIMAS

Netinkamas prietaisas įžeminančio laidininko sujungimas gali sukelti elektros smūgi. Su kvalifikuotu elektriku ar žmogumi iš elektros tinklų tarnybos patirkinkite, jeigu abejote, ar elektros kištukinis lizdas yra tinkamai įžemintas. Nekeiskite su prietaisu pateikto laidą, jeigu laidas neatitinka elektros kištukinio lizdo, tegul kvalifikuotas elektrikas įrengia tinkamą kištukinį lizdą.

## Specifikacijos



■ **Pavadinimas** : priekinio pakrovimo skalbimo mašina

■ **Elektros maitinimas** : 220-240 V, 50/60Hz

■ **Išmatavimai** : 600 mm (plotis) x 480 mm (gylis) x 850 (aukštis)

■ **Svoris** : 60 kg

■ **Maksimalus galingumas** : 1700 W

■ **Talpa** : 6 kg

■ **Vandens sąnaudos** : 56 l

■ **Leidžiamas vandens slėgis** : 100-1000 Kpa (1,0-10 kgs/cm<sup>2</sup>)

\* Skalbimo mašinos išvaizda ir charakteristikos gali būti pakeistos be perspėjimo mašinos tobulinimo sumetimais

## ■ Priedai



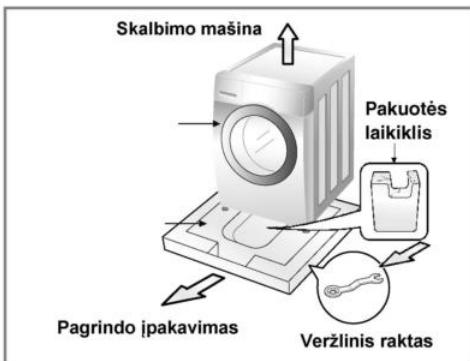
Vandens įleidimo žarna



Veržlinis raktas

## Montavimas

### ■ Ipakavimo nuėmimas



1. Nuimkite kartoninę dėžę ir putų polisteroli.
2. Pakelkite skalbimo mašiną ir pašalinkite pagrindo įpakavimą.
3. Pašalinkite laido ir žarnų apsauginę plėvelę.
4. Ištraukite vandens įkidimo žarną iš būgno.



Pastaba

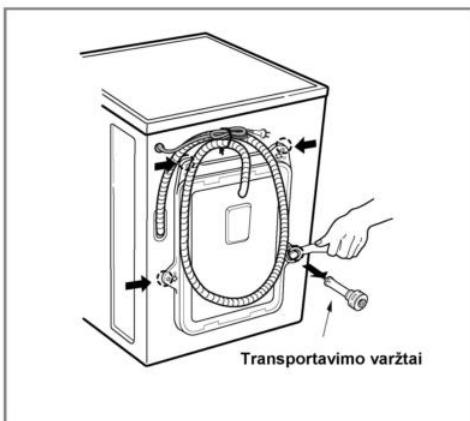
Palikite veržlinį raktą įpakavime

### Dėmesio

Ipakavimo medžiagos (plėvelė, putų polisterolis) gali būti pavojingos vaikams. Jie gali sukelti uždusinimą! Laikykite įpakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

### ■ Transportavimo varžtų nuėmimas

Kad užkirsti kelią vidinių detalių pažeidimui transportavimo metu naudojami 4 transportavimo varžtai . Prieš pradedant eksplotavimą šiuos varžtus yra būtina nuimti kartu su guminėmis įvörėmis. Jeigu varžtus nenuimti, jie gali sukelti vibraciją, pernelyg didelį triukšmą ir mašinos veikimo sutrikimus.



1. Atsukite 4 varžtus veržlinio rakto, kuris jeina į komplektą, pagalba.
2. Ištraukite varžtus kartu su guminėmis įvörėmis truputi pasukus sklendes.



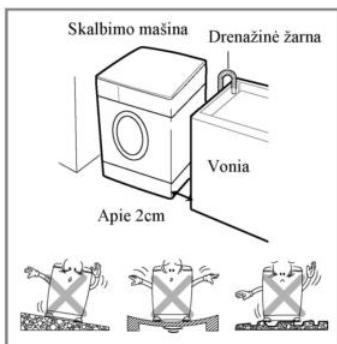
Pastaba

Išsaugokite varžtus tolesniams naudojimui

3. Uždarykite varžtų kiaurymes pridedamais dangteliais.

## Montavimas

### ■ Iрengimo vietas parinkimas



### ► Pastatymo vietas parinkimas

- **Horizontalios grindys:**  
Leidžiamas grindų nuolydis po skalbimo mašina – 1°.
- **Elektros kištukinis lizdas:**  
Kištukinis lizdas turi būti ne toliau, kaip 1,5 m nuo šoninės skalbimo mašinos sienelės. Nejunkite į vieną kištukinį lizdą kelis prietaisus iš karto, nes tai gali sukelti perkrovimą.
- **Laisvi tarpai:**  
Būtina palikti laisvus tarpus iš mašinos šonų ir iš galo (10 cm iš galo ir 2 cm iš kairės ir iš dešinės)  
Niekada nedekite ir ir nelaikykite namų ūkio prekių ant skalbimo mašinos, Jie gali sugadinti apdailą ir skalbimo mašinos valdymo sistemą.

### ► Pastatymas

- Statykite mašiną ant lygių ir tvirtų grindų.
- Įsitikinkite, kad kiliminė danga netrukdo mašinos ventiliacijai.
- Draudžiama kompensuoti grindų nelygumą pakendant po mašinos pastovus iš medžio, kartono ar panašių medžiagų.
- Jeigu jus negalit nestatyti skalbimo mašinos prie dujinės arba anglies viryklės, būtina pastatyti tarp jų izoliuojančia pertvarėlė (85 cm x 60 cm) su aliuminio folija į viryklės pusę.
- Nestatykite mašinos patalpoje, kur temperatūra gali nusileisti žemiau 0°C.
- Pasirūpinkite, kad skalbimo mašina stovėtų tokioje vietoje, kad remonto atveju būtų įmanoma lengva prie jos prieiti.
- Transportavimo varžtų veržlinio rako pagalba nustatykite mašinos kojelių aukštį taip, kad ji stovėtų lygiai ir kad tarp viršutinės mašinos dalies ir darbastalo būtų protarpis ne mažiau 20 cm.
- Šis prietaisas neskirtas eksplloatuoti laivuose ir judančiuose objektuose tokiose, kaip nameliai ant ratų, lėktuvai ir t.t.

## Montavimas

### ► Prijungimas prie elektros tinklo

- Neprijunkite skalbimo mašinos prie ilgintuvo ar trišakio.
- Jeigu maitinimo laidas pažeistas, kreipkitės į sertifikuotą specialistą, kad jį pakeistų.
- Po skalbimo visada išjunkite skalbimo mašiną iš išimkite kištuką iš kištukinio lizdo.
- Pajunkite skalbimo mašiną tik prie įžeminto kištukinio lizdo.
- Pastatykite skalbimo mašiną taip, kad kištukas būtų lengvai prieinamas.
- Skalbimo mašinos remontas turi būti atliekamas sertifikuotu specialistu. Remontas, atliktas neapmokytu personalu, tai gali sukelti traumas ar esminius mašinos darbo sutrikimus. Susiekiite su vietiniu aptarnavimo centru.
- Nestatykite mašinos patalpoje, kur temperatūra gali nusileisti žemiau 0°C. Sušalusios žarnos gali sprogti spaudžiamos. Elektroninių valdymo schemų patikimumas gali pablogėti esant temperatūrai žemiau 0°C.
- Jeigu skalbimo mašina atvežta jums žiema, esant temperatūrai žemiau 0°C, leiskit jau keletą valandų pastovėti kambario temperatūros patalpoje prieš pradedant naudoti.

## Įspėjimas

### Saugaus elektros laido naudojimas

Perkrauti, neveikiantys, pažeisti kištukiniai lizdai, ilgintuvai, susitrynuoti laidai, pažeista ar plyšinga laidų izoliacija gali būti pavojingi. Šie gedimai gali tapti elektros smūgio ar gaisro priežastimi. Būtina periodiškai tikrinti gaminio laidą, ir jeigu jus pastebėsite pažeidimus, atjunkite jį. Kreipkitės į Autorizuotą LG Aptarnavimo centrą arba pakvieskite sertifikuotą specialistą, kad jis pakeistų laidą. Stebékite, kad laidas nebūtų fiziškai ar mechaniskai pažeistas, t.y. kad jis nebūtų persuktas, užrištas, sulankstytas, prispaustas durimis ar pernelyg stipriai įtemptas. Atkreipkite ypatingą dėmesį į šakutes, sieninius kištukinius lizdus ir laidą su skalbimo mašina įsijungimo vietą.

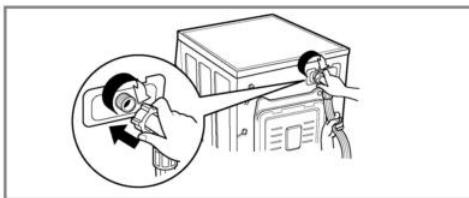
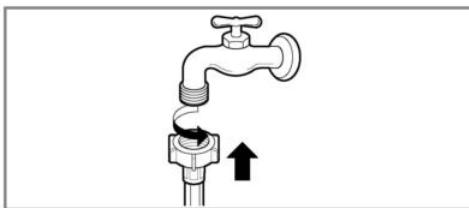
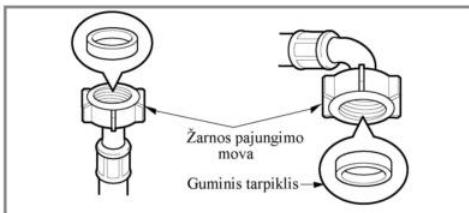
## Įspėjimas

Įrenginys neskirtas tam, kad jo be priežiūros naudotųsi vaikai ar pagyvenę žmonės. Neleiskite vaikams žaisti šalia įrenginio.

## Montavimas

### ■ Prijungimas prie videntiekio

- Vandens slėgis sistemoje turi būti ribose 100-1000 kPa (1,0-10 kgs/cm<sup>2</sup>).
- Kai prijungiat prie vožtovo, stebékite, kad žarna neišsisluoksniuotų.
- Jeigu vandens slėgis viršija 1000 Kpa, būtina irenti slėgio mažinimo prietaisą.
- Laikas nuo laiko tikrinkite laido būseną ir keiskite jį esant reikalui.



- Vieną vandens įleidimo žarnos galą prijunkite prie mašinos, pasukus ją reikiama kryptimi. Kad išvynioti žarną, pakanka atpalaiduoti movą, ištraukti žarną ir dėl užsukti movą, įsitikinus, kad nėra vandens nuotekio.
- Kitą vandens įleidimo žarnos galą prijunkite prie videntiekio čiaupo.
- Kad nebūtų pratekėjimų, komplekste yra 2 guminiai tarpikliai.
- Patirkinkite žarnos sujungimo sandarumą atidarius vandens čiaupą iki galio.
- Įsitikinkite, kad žarna nepersuktą ir neprispausta.

### Dėmesio

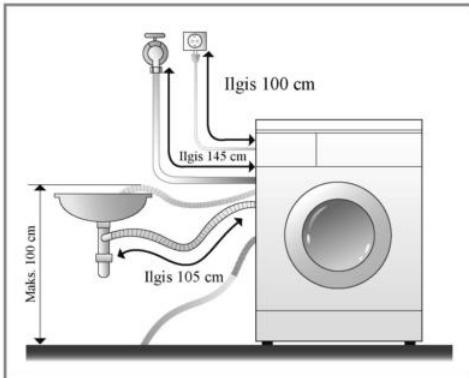
Jeigu tekančiame vandenye yra daug priemaišų (smėlis, molis, rūdys ir t.t.), rekomenduojama naudoti vandens valymo filtrus, kurie įmontuojami į videntiekio vamzdyną arba tiesiog ten, kur vanduo pradeda patekti į skalbimo mašiną. Kad parinkti tinkamą filtrą, pasikonsultuokite su specialistu. Užterštą vandens naudojimas pagreitina skalbimo mašinos vidinių dalių nusidėvėjimą, o taip pat gali turėti įtakos skalbimo kokybei.



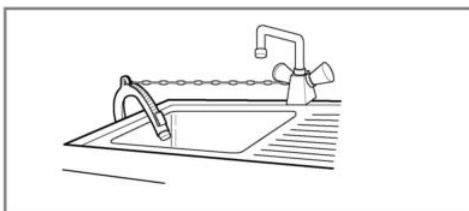
Vandens įleidimo žarna negali būti ilginama. Jeigu ji pernelyg trumpa, ir jus nenorite perkelti vandens čiaupą, jus turite nupirkti ilgesnę specialiai skirtą tam tikslui žarną.

## Montavimas

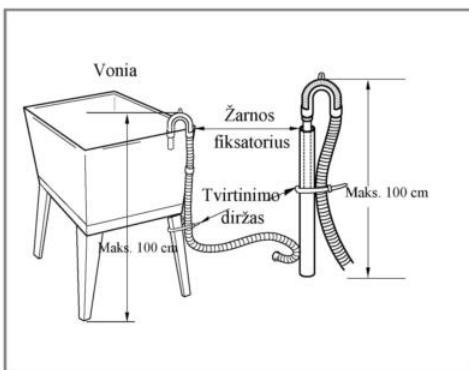
### ■ Vandens pašalinimo žarnos prijungimas



- Netvirtinkite vandens pašalinimo žarną aukščiau, nei 100 cm nuo grindų.
- Patikimai pritvirtinus vandens pašalinimo žarną, pratekantis vanduo nesugadins grindų.
- Jeigu vandens pašalinimo žarnos ilgis didesnis, nei reikia, nekiškite ją į skalbimo mašiną. Tai gali sukelti triukšmo lygio padidėjimą.



- Sandariai pritvirtinkite vandens pašalinimo žarną grandinėlės pagalba.
- Patikimai pritvirtinus vandens pašalinimo žarną, pratekantis vanduo nesugadins grindų.



## Montavimas

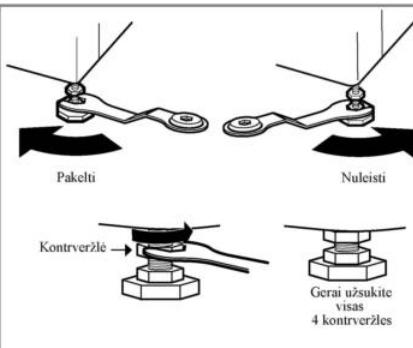
### ■ Horizontalus išliginimas



1. Kad sumažinti vibraciją ir triukšmą būtina pastatyti skalbimo mašiną tiksliai horizontaliai. Skalbimo mašina turi būti montuojama ant lygių, tvirtų grindų, pageidaujama kambario kampe.



Medinės ar lentinės grindys gali sukelti padidintą vibraciją ir pažeisti pusiausvyrą.



2. Jeigu grindys nelygios horizontalią skalbimo mašinos padėti užtikrinkite reguliuojamas kojelės pagalba. (Negalima, norint išlyginti mašiną, po jos kojelėmis kišti medžio gabaliukų ir t.t.). Įsitinkinkite, kad visos keturios kojelės tvirtai remiasi į grindis, ir patikrinkite horizontalią skalbimo mašinos padėti naudodamiesi gulsciuku.

- Kai mašina išlyginta, užsukite visas kontrveržlės ant mašinos korpuso. Visos kontrveržlės turi būti užsuktos.

Įsitinkinkite, kad mašina stovi patikimai. Spaudžiant skalbimo mašinos viršaus kampus, ji neturi pakrypti ar judėti aukštyn ir žemyn. Jeigu spaudžiant skalbimo mašinos viršaus kampus ją galima pakreipti, dar kartą sureguliukite kojelės.



Jeigu skalbimo mašina pastatyta ant paaukštinimo, ji turi būti pritvirtinta, kad išvengti jos nukritimo.

## Montavimas

### ► Betoninės grindys

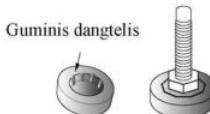
- Pastatymo vieta turi būti sausi, lygi ir švari.
- Statykite skalbimo mašiną ant lygių tvirtų grindų.

### ► Koklio plynės (slidžios grindys)

- Pastatykite kiekvieną skalbimo mašinos kojelę ant Tread Mate kilimėlio ir išlyginkite mašiną. (Būtina išpjauti 70 × 70 mm dydžio kvadratelius ir priklijuoti juos prie sausos kalio plynės po skalbimo mašinos kojelėmis.
- Tread Mate – savaime prisiklijuojanti medžiaga, naudojama ant kopėčių, kad išvengti slydimo.

### ► Medinės grindys

- Medinės grindys yra labiausiai neatsparios vibracijai.
- Kad išvengti vibracijos, rekomenduojama po kojelėmis padėti 15 mm storio guminius dangtelius.
- Pagal galimybę, skalbimo mašiną pastatykite tokioje vietoje, kur grindys yra tvirtesnės.
- Po kojelėmis padėjus guminius tarpiklius, vibracija sumažės.
- Tokius gumininius tarpiklius (artikulo Nr. 4620ER4002B) galima nupirkti LG Aptarnavimo Centre.



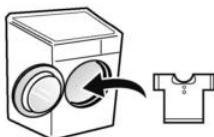
- Jeigu jus gerai ir tinkamai pastatysite ir išlygisite savo skalbimo mašiną, ji tarnaus jums ilgai.
- Skalbimo mašina turi stovėti absoliučiai horizontaliai ir tvirtai.
- Skalbimo mašina neturi svyruoti nuo skalbiniių svorio.
- Skalbimo mašinos pastaymo vieta turi būti lygi, ant grindų neturi būti jokio vaško.

## Kaip naudotis skalbimo mašina

### ■ Skalbimo mašinos valdymas



1. Išrūšiuokite skalbinius (žr. 14 psl.)



2. Atidarykite dureles ir įdėkite skalbinius.



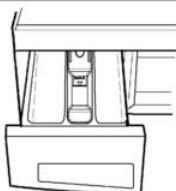
3. Paspauskite mygtuką maitinimas.



4. Pasirinkite programą (žr. 15-17 psl.)

Pasirinkite laiką (žr. 19-22 psl.)

- Papildoma programa
- Temperatūra
- Gręžimo greitis
- Kitos funkcijos



5. Įdėkite skalbimo miltelius



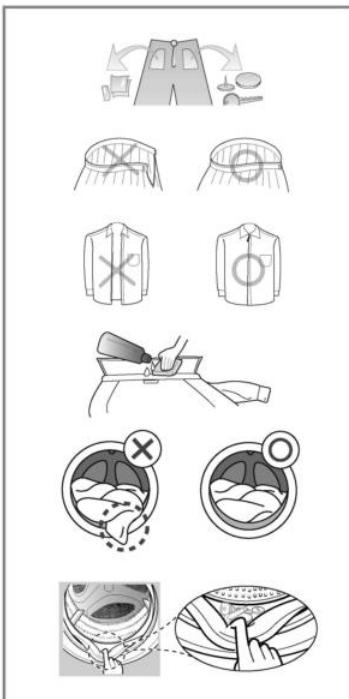
6. Paspauskite mygtuką Startas/pauzė

# Kaip naudotis skalbimo mašina

## ■ Prieš pradedant skalbt

	Skalbimo temperatūra
	Paprastas skalbimas
	Pastovus slėgis
	Ploni skalbiniai
	Skalbimas rankomis
	Skalbimas draudžiamas

Skalbinių rūšiavimas			
Sutepimas	Skalbimo temperatūra	Spalva	Audinio tipas



### 1. Etiketės

Perskaitykite įrašus drabužių etiketėse.  
Paprastai ten pateikta informacija apie audinių ir  
leistimus skalbimo būdus.

### 2. Rūšiavimas

Siekiant geriausių rezultatų atskirkite  
skalbinius, kurias reikėtų skalbti vienodu  
režimu. Skirtingus audinius reikia skalbti esant  
skirtingai temperatūrai ir skirtingam būgnio  
sukimosi greičiui grežimo metu. Visada  
skalbkite tamšius skalbinius atskirai nuo  
šviešių. Tai būtina daryti dėl to, kad spalvoti  
audiniai gali nublukti, o šviešus nusidažyti.  
Jeigu įmanoma, neskalbkite labai nešvarius ir  
šiek tiek išteptų skalbiniai kartu.

- Užterštumas (didelis, vidutiniškas,  
nedidelis)  
Išrūšiokite skalbinius pagal jų  
nešvarumo laipsnį.
- Spalva (balta, šviesi, tamsi)  
Atskirkite baltus audinius nuo  
spalvotų.
- Pūkuotumas (besipūkuojančios  
medžiagos, pūkus surenkančios  
medžiagos)  
Besipūkuojančios medžiagas, pūkus  
surenkančios medžiagą reikia skalbti  
atskirai.  
Bespūkuojantys audiniai: chalatai,  
rankšluosčiai, šliaužtinukai.  
Pūkus surenkančios audiniai: sintetika,  
velvetas, kojinės.

### 3. Prieš sudedant skalbinius į mašiną

Sudedant skalbinius į mašiną reikia sumaišyti  
nedidelius drabužius su dideliais. Pirmiausia  
suudekite didelius skalbinius. Jie neturi viršytų  
pusęs visų dedamų į skalbimo mašiną  
skalbinį. Neskalbkite mašinioje atskirai didelių  
drabužių. Tai gali pabloginti būgnio balansą.  
Sudekite į mašiną dar vieną ar kelis tokius  
drabužius.

- Patikrinkite visas kišenes ir įsitinkinkite,  
kad juose nieko nėra. Skirtingi daiktai  
kišenėse tokie, kaip antai, vynis,  
smeigtukai, degtukai, šratinukai,  
monetas, raktai ir t.t. gali padaryti  
žalos ir skalbimo mašinai ir  
drabužiams.
- Užsegkite visus užtrauktukus ir užriškite  
raištelius, nes gali užsikabinti už kitų  
skalbinį.
- Patrinkite tokias stipriausiai išteptas  
vietas, kaip rankogalai ir apykaklės  
skalbimo mittelių tirpalui, kas šios  
vietos geriau išsiskalbtu.
- Kad nesugadinti durelių sandarinimą,  
patikrinkite ar drabužiai neužstrigo  
tarp durelių ir sandarinantu.
- Pažiūrėkite ant nėra durelių smulkiai  
daiktų, kurie gali būti užspausti.
- Pažiūrėkite, kad būgne neliktu  
skalbinio nuo praeito skalbimo. Jis gali  
būti sugadinti.



Prieš pirmą skalbimą, atlikite visą skalbimo ciklą be skalbinių (režime Medvilnė 60°C, jidėjus puse  
skalbimo priemonės normos). Tai pašalins nuo būgno galimus gaminimo nešvarumus.

## Kaip naudotis skalbimo mašina

### ■ Skalbimo programų lentelė

- REKOMENDUOJAMI SKALBIMO REŽIMAI ATSIŽVELGIAINTI AUDINIO TIPO

Programa	Apašymas	Audinio tipas	Rekomenduojama temperatūra	Didžiausias skalbinų kiekis
Medvilinė	Garantuoją geresnį skalbimą dėl skirtinų būgno judesių kombinacijos	Spalvoti audiniai (marškinėliai, pižamos ir t.t.) ir lengvai ištepta balta medvilinė (apatiniai drabužiai)	40°C (Šalt., 30°C, 40°C, 60°C, 95°C)	Nominalas
Medvilinė EKO	Garantuoją gerą skalbimą su minimaliomis energijos sąnaudomis		60°C (Šalt., 30°C, 40°C, 60°C)	
Kasdienis skalbimas	Programa skirta kasdieniniam skalbimui drabužių, kuriems nereikalinga ypatinga priežiūra	Poliamidas, akrilas, poliesteris	40°C (Šalt., 30°C, 40°C, 60°C)	
Maišyti audiniai	Leidžia skalbti skirtinges audinius vienu metu	Skirtingi skalbiniai, išskirius drabužius, kurie reikalauja ypatingos priežiūros (silkas, vilna, sveinės drabužiai, tamsūs drabužiai, sportinė apranga, pūkinės antklodės, tiulis)	40°C (Šalt., 30°C, 40°C)	Ne daugiau 3,0 kg
Vaikiški drabužiai	Veiksmingai pašalinia sunkiai išplaunamas dėmes, gerai skalauja	Nelabai sutepti vaikiški drabužiai	60°C (95°C)	
Betriukšmis skalbimas	Užtikrina žemą triukšmo lygi palygintus su kita skalbimo režimais	Nelabai sutepti spalvoti ir balti audiniai (marškiniai, pižamos, suknelės ir t.t.)	40°C (Šalt., 30°C, 40°C, 60°C)	Nominalas
Sveikatos priežiūra	Veiksmingai šalinia skalbimo priemonių likučius iš audinių pluoštų	Skalbiniai, tiesiogiai liečiantys kūną - apatiniai drabužiai, patalynė, vystykli, rankšluostys		
Pūkinė antklodė	Režimas skirtas didelių skalbiniai su užpildu skalbimui	Medvilinė patalynė, dygsniuota antklodė, pagalvės, išskyrus šilkinius, vilnonius skalbinius	40°C (Šalt., 30°C, 40°C)	1 didelis drabužių vienetas ir kitas didelis daiktas
Sportiniai drabužiai	Kokybiška sportinių drabužių, skirtų aktyviai užsiimti sportu, priežiūra	Coolmax, Gore-tex, multino kostiumai, sintetiniai kostiumai, Sympatex		
Tamsūs audiniai	Režimas skirtas neleisti tamsių drabužių spalvoms išblukti (naudokite specialias spalvotų audinių skalbimo priemones)	Tamsūs medvilininiai ar maišyti audiniai	30°C (Šalt., 30°C, 40°C)	Ne daugiau 2,0 kg
Gležni audiniai	Režimas užtikrina plonių, gležnų audinių priežiūrą	Gležni audiniai, kurie gali būti lengvai sugadinti (palaidinukės, tiulis ir kt.)		
Vilna	Drabužių iš vilnos, trikotažo skalbimas	Vilnoniai ir trikotažiniai drabužiai, skirti skalbti skalbimo mašinėje (naudokite specialias vilnonių audinių skalbimo priemones)	40°C (Šalt., 30°C, 40°C)	
Greitai 30	Greito skalbimo ciklas nedideliam nelabai suteptų drabužių kiekui	Nelabai sutepti spalvoti skalbiniai	30°C (Šalt., 30°C, 40°C)	
Intensyviai 60	Garantuoją gerus skalbimo rezultatus per 60 minučių su minimaliomis energijos sąnaudomis	Medvilininiai ar maišyti audiniai (speciali 60 minučių skalbimo programa vidutiniškai suteptiems skalbiniams)	60°C (Šalt., 30°C, 40°C, 60°C)	Ne daugiau 3,0 kg

## Kaip naudotis skalbimo mašina

- Temperatūra: nustatykite tinkamą vandens temperatūrą skalbimui. Visada laikykite gamintoju rekomendacijų, nurodytų ant etiketės
- Skalbimo programa **Medvilnė Eko 60°C + Intensyvus** skalbimas sukurta pagal standartus EN60456 ir IEC60456.
- Skalbimo laikas ir vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytų atsižvelgiant į skalbinių kiekių, vandens slėgio ir kitų sąlygų.
- Laikas, parodomas ekranė gali prasidėti iš naujo skalbimo metu (maks. -60 min.) atsižvelgiant į vandens jšilimo laiko iki reikiamas temperatūros.
- Balanso sutrikimo atveju arba paleidžiant putų šalinimo programą skalbimo laikas gali būti padidintas (maksimaliai iki 45 min.)



LG skalbimo mašinos turi atitinkties WOOLMARK standartui sertifikatą. Šis sertifikatas apima specialų skalbimo režimą, kuris garantuoja maksimalai švelnų vilnonių ir gležnų audinių skalbimą..



Rekomenduojama naudoti vilniinių audinių skalbimo priemones. Vilnionių audinių skalbimo programai būdingas lėtas būdno sukimosi greitis ir lėtas grežimo greitis, kuris garantuoja švelnią priežiūrą.

### ■ Papildomos opcijos

Programa	Taimerio režimas	Beraukšlių	Palankus	Pirminis skalbimas	Super skalavimas	Skalavimas + gręžimas	Laiko ekonomija	Intensyvus
Medvilnė	●	●	●	●	●	●	●	●
Medvilnė EKO	●	●	●	●	●	●	●	●
Kasdienis skalbimas	●	●	●	●	●	●	●	●
Maišyti audiniai	●	●	●	●	●	●	●	●
Vaikiški drabužiai	●	●	●	● *	● *	●		●
Betriukšmis skalbimas	●	●	●			●	●	●
Sveikatos priežiūra	●	●	●	●	●	●	●	●
Pūkinė antklodė	●	●	●			●	●	●
Sportiniai drabužiai	●	●	●			●	●	●
Tamsūs audiniai	●	●	●			●	●	●
Gležni audiniai	●	●	●			●	●	●
Vilna	●	●	●			●		●
Greitai 30	●	●	●			●		●
Intensyviai 60	●	●	●			●		● *

\* : Šios opcijos automatiškai nustatytos ir negali būti atšauktos.

## Kaip naudotis skalbimo mašina

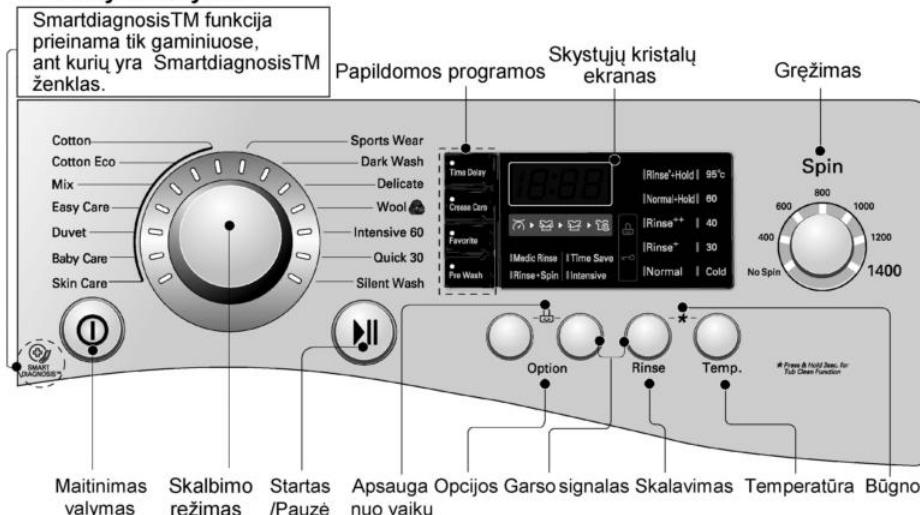
### ■ Eksplotavimo duomenys

Programa	Maksimalus apsisukimų skaičius per minutę		
	F14**	F12**	F10**
<b>Medvilnė</b>	1400	1200	1000
<b>Medvilnė EKO</b>	1400	1200	1000
<b>Kasdienis skalbimas</b>	1000	1000	800
<b>Maišyti audiniai</b>	1400	1200	1000
<b>Vaikiški drabužiai</b>	1000	1000	800
<b>Betriukšmis skalbimas</b>	1000	1000	800
<b>Sveikatos priežiūra</b>	1400	1200	1000
<b>Pūkinė antklodė</b>	1000	1000	800
<b>Sportiniai drabužiai</b>	800	800	700
<b>Tamsūs audiniai</b>	1400	1200	1000
<b>Gležni audiniai</b>	800	800	700
<b>Vilna</b>	800	800	700
<b>Greitai 30</b>	1400	1200	1000
<b>Intensyviai 60</b>	1400	1200	1000

## Kaip naudotis skalbimo mašina

### ■ Valdymo skydelis

Smartdiagnosis™ funkcija prieinama tik gaminiuose, ant kurių yra Smartdiagnosis™ ženklas.



### Maitinimas

- Mygtukas Maitinimas skirtas skalbimo mašinos įjungimui ir išjungimui.
- Be to, ši mygtuką galima naudoti opcijos Taimerio režimas atšaukimui.

### Skalbimo režimas

- Skalbimo mašinoje yra 14 skalbimo režimų atsižvelgiant į audinio tipą.
- Indikatorius valdymo skydelyje parodo, koks režimas išrinktas.

### Startas/Pauzė

- Mygtukas Startas/Pauzė skirtas pradeti ar sustabdyti skalbimą.
- Esant būtinybei laikinai sustabdyti skalbimo procesą paspauskite mygtuką Startas/pauzė.
- Skalbimo mašina automatiškai išsijungs po 4 minučių po šios mygtuko paspaudimo.

### Papildomos programos

- Naudokite šiuos mygtukus , kad nustatyti papildomus išrinkto skalbimo ciklo parametrus.

### Skystujų kristalų ekranas

- Ekrane galima pamatyti nustatymus, likusį skalbimo laiką, opcijas ir savikontrolės rezultatus.

### Opcijos

- Kad pagerinti skalbimo ir skalavimo kokybę, jus galite pasinaudoti papildomomis opcijomis, paspaudus atitinkamą mygtuką.
- Papildomų opcijų prieinamumas priklauso nuo pasirinkto skalbimo režimo ir temperatūros.
- Pasirenkant tam tikrus režimus, rekomenduojamos opcijos nusistato automatiškai.

## Kaip naudotis skalbimo mašina

### ■ Papildomos programos

#### Taimerio režimas

Jus galite nustatyti veikimo uždelsimo funkciją, kad skalbimo mašina pradėtų ir baigtų skalbti automatiškai



Taimerio reikšmė – tai planuojamas skalbimo ar pasirinkto skalbimo etapo (skalbimo, skalavimo, gręzimo) baigimo laikas.

1. Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
2. Pasirinkite ciklą.
3. Paspauskite mygtuką **Taimerio režimas** ir nustatykite reikiama laiką.
4. Paspauskite mygtuką **Startas/Pauzė**

#### Be raukšlių

Kad išvengti raukšlių ant drabužių pasirinkite šią opciją.

#### Dažniausiai naudojamas

Dažnai naudojant kokį nors vieną skalbimo režimą ir vienodus skalbimo parametrus tokius, kaip opcijos, temperatūra, skalavimas ir gręzimas, naudokite režimą **Dažniausiai naudojamas**, kad išsaugoti pasirinktus nustatymus.

1. Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
2. Pasirinkite skalbimo režimą.
3. Pasirinkite skalavimo skaičių, gręzimo greitį, vandens temperatūrą ir t.t.
4. Paspauskite ir laikykite mygtuką **Dažniausiai naudojamas** 3 sekundes (kol neišgirsit 2 garsos signalų).

Taip, jūsų nustatymai bus išsaugoti skalbimo mašinos atmintyje.

Kitą kartą pasirinkite funkciją **Dažniausiai naudojamas** ir paspauskite mygtuką **Startas/Pauzė**.

#### Pirminis skalbimas

- Tai yra pirminio skalbimo procesas, kuris atliekamas prieš pagrindinių skalbimo ciklą.
  - Opcija **Pirminis** skalbimas idealiai tinkta įsisenėjusių démių pašalinimui, pavyzdžiu iš apykaklių, rankovių.
  - Skalbimo priemonė pirminiam skalbimui dedama į specialiai tam skirtą skyrių.
1. Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
  2. Pasirinkite ciklą.
  3. Paspauskite mygtuką **Pirminis skalbimas**.
  4. Paspauskite mygtuką **Startas/Pauzė**.

### ■ Opcijos

#### Opcijos

- **Super skalavimas:** Ši opcija padeda kruopščiai išskalauti skalbinius. Intensyvėni skalavimo ciklai, paskutinis iš kurių atliekamas šiltame vandenye (40°C), pilnai ištirpdo ir pašalina skalbimo priemonių likučius.
- **Skalavimas + Gręžimas:** naudokite šią opciją skalavimui ir gręžimui.
- **Laiko ekonomija:** Ši opcija padeda sumažinti skalbimo laiką.
- **Intensyvus:** jeigu drabužiai yra labai sutepti, pasinaudokite opcija **Intensyvus**. Ši programa atitinka standartams EN 60456 ir IEC 60456.

#### Skalavimas

- **Skalavimas<sup>+</sup> +Be išpylimo:** Ši opcija suteikia galimybę pasirinkti dvi opcijas kartu: Opcija **Skalavimas<sup>+</sup>** (vienas papildomas skalavimo ciklas) ir opcija **Be išpylimo**, po kurios skalbimo mašina po paskutinio skalavimo neišpils vandens.
- **Norma + Be išpylimo:** Ši opcija suteikia galimybę pasirinkti dvi opcijas kartu: **Norma** (2 ar 3 papildomi skalavimo ciklai atsižvelgiant į pasirinktą režimą) ir opcija **Be išpylimo**, po kurios skalbimo mašina po paskutinio skalavimo neišpils vandens.
- **Skalavimas<sup>++</sup>:** dar du papildomi skalavimo ciklai.
- **Gręžimas<sup>+</sup>:** dar vienas papildomas gręžimas.

#### Temp.

- Mygtukas Temp. Skirtas vandens temperatūros nustatymui,
  - Šaltas
  - 30°C/40°C/60°C/95°C
- Leidžiamos vandens temperatūros reikšmės atsižvelgiant į pasirinktą režimą parodytos 15 psl.

### ■ Kitos funkcijos

#### Skalavimas + Gręžimas

1. Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
2. Pasirinkite skalbimo ciklą.
3. Spauskite mygtuką **Opcijos** kol ekrane nepasirodyb užrašas **Skalavimas + Gręžimas**.
4. Paspauskite mygtuką Startas/Pauzė.

#### Tik gręžimas

1. Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
2. Pasirinkite gręžimo greitį.
3. Paspauskite mygtuką Startas/Pauzė

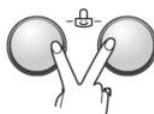


Jeigu jus pasirinkote režimą **Be gręžimo**, būgnas sustos po vandens išpylimo.

## Kaip naudotis skalbimo mašina

### ■ Apsauga (užraktas) nuo vaikų

Pasirinkite šią funkciją, kad užblokuoti mygtukus valdymo skydelyje. „Apsauga nuo vaikų“ gali būti ijjungta tik skalbimo ciklo metu.

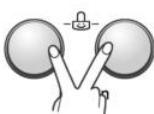


#### Valdymo skydelio blokavimas

1. Tuo pačiu metu paspauskite ir laikykite mygtukus Opcijos apie 3 sekundes.
2. Išgirssite signalą ir **CL** pasirodys ekrane. Kai blokavimas nustatytas, visi mygtukai išskyrus **Maitinimas**, bus užblokuoti.



Maitinimo atjungimas nenuima blokavimo.  
Reikia atblokuoti skalbimo  
amšiną, o tik po to nustatynėti naują funkciją.

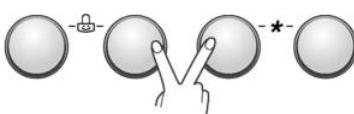


#### Blokavimo niémimas

1. Tuo pačiu metu paspauskite ir laikykite mygtukus Opcijos apie 3 sekundes.
2. Išgirssite signalą ir ekrane pamatysite likusį laiką.

### ■ Garso signalas

Funkciją Garso signalas galima ijjungti ir išjungti bet kurio metu po skalbimo ciklo pradžios.



1. Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.

2. Paspauskite mygtuką **Startas/Pauzė**.

3. Tuo pačiu metu paspauskite ir laikykite mygtukus **Opcijos** ir **Skalavimas** apie 3 sekundes.

Funkciją Garso signalas galima ijjungti ir išjungti bet kurio metu po skalbimo ciklo pradžios.

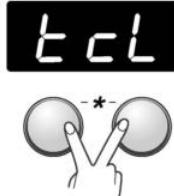


Jeigu jus norite dezaktyvuoti funkciją **Garso signalas**, tiesiog pakartokite šią procedūrą.

## Kaip naudotis skalbimo mašina

### ■ Būgno išvalymas

Režimas Būgno išvalymas skirtas palaikyti higieninių vidinių skalbimo mašinos dalių švarą. Specialiai suruktas ciklas padeda pašalinti netirpes dalelytes (smėlį, audinio pluoštus ir kt.), kurios nusėda ant plastikinio bako ar būgno paviršiaus po skalbimo. Reguliarus **funkcijos Būgno išvalymas** naudojimas neleidžia atsirasti nemaloniam kvapui ir garantuoja jūsų drabužių gaivą ir švarą.



- Ištraukite iš skalbimo ašinus visus skalbinius ir uždarykite dudrelęs.
- Atidarykite skalbimo miltelių stalčių ir įdekitė nuovirų pašalinimo priemonę.
- Atsargiai uždarykite miltelių stalčių.
- Ijunkite maitinimą ir tuo pačiu laiku paspauskite ir laikykite apie 3 sekundes mygtukus su simbolium „\*\*“, kol ekrane nepasirodis užrašas **tcl**.
- Paspaukite mygtuką Startas/Pauzė.
- Po būgno išvalymo pabaigos palikite skalbimo mašinos dureles atidarytas, kad visos vidinės dalys išdžiūtų.

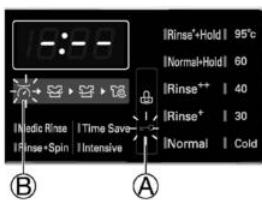


Nedekite skalbimo miltelių ijungiant šį režimą. Galimas pernelyg didelis putų sudarymas, kas gali sukelti vandens pratekėjimą.

### ISPĖJIMAS

Jeigu pas jus namie yra mažas vaikas, nelikite atvirų derelių ilgam laikui.

### ■ Durelių blokovimas ir įkrovimo nustatymas

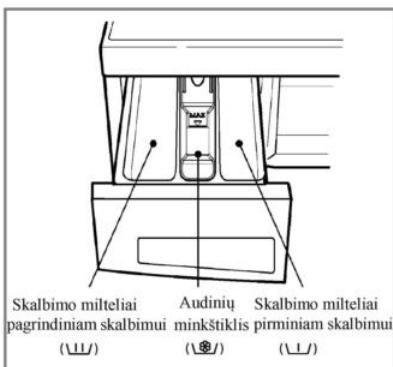


- Ⓐ Simbolius dega, jeigu skalbimo mašinos durelės užrakintos.
- Tam kad atidaryti dureles, reikia paspausti mygtuką Startas/Pauzė ir mašina sustos.
- Dureles bus galima atidaryti po kažkiek laiko
- Ⓑ Ijungiant skalbimo režimus ekrane mirksis užrašas **Įkrovimo nustatymas** ir būgnas lėtai sukas keliais sekundes. Bendras skalbimo laikas rodomas ekrane po to, kai būgnas sustos.
- Šiame etape mašina nustato įkraunamų skalbiniių kiekį ir optimalų skalbimo laiką pagal atsižvelgiant į pasirinktą režimą.

## Skalbimo miltelių įdėjimas

### ■ SKALBIMO MILTELIŲ IR AUDINIŲ MONKŠTIKLIO ĮDĖJIMAS

#### ► Ištraukiamas stalčiukas

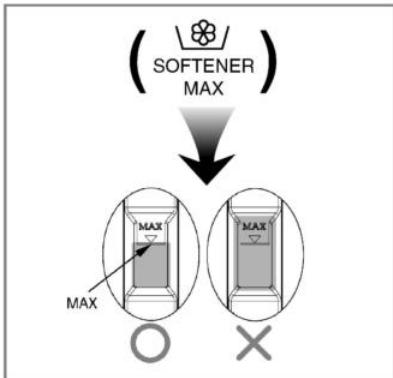


- Tik pagrindinis skalbimas →
- Pirminis + pagrindinis skalbimas  
→ •

#### DÉMESIO

Laikykite visus skalbimų miltelius ir kitas skalbimo priemones vaikams nepasiekiamoje vietoje. Galimas apsinuodijimas! Skalbimo miltelių, baliklio ar minkštiklio perteklius gali sukelti vandens pratekėjimą. Dozuokite skalbimo priemones pagal gamintojo rekomendacijas.

#### ► Audinių minkštiklio įdėjimas



- Nepilkite minkštiklio aukščiau maksimalaus lygio linijos. Perpildžius skyrelį, minkštiklis į vandenį gali patekti anksčiau laiko ir ant skalbinių palikti dėmių.  
Atsargiai uždarykite stalčiuką.
- Nepalikite audinio minkštiklio stalčiuko skyrelyje ilgiu nei 2 dienas (minkštiklis gali sukietėti).
- Minkštiklis automatiškai išpilamas į vandenį paskutiniame skalavimo etape.
- Neištraukite stalčiuko, kai į skalbimo mašiną paduodamas vanduo.
- Nepilkite į stalčiuko skyrelį pilti skiediklio (benzino ir pan).



Pastaba Nepilkite audinių minkštiklio tiesiog ant drabužių.

## Skalbimo miltelių įdėjimas

### ► Miltelių dozavimo normos

- Reikiamas skalbimo miltelių kiekis nustatomas vadovaujantis gamintojo instrukcija.
- Jei daugiau miltelių, nei rekomenduoja jų gamintojas, skalbimo mašinoje susidarys pernelyg daug putų, kas gali tapti skalbimo kokybės pablogėjimo priežastimi, o taip pat gali būti perkrautus skalbimo mašinos variklis, kas gali sukelti mašinos darbo sutrikimus.
- Rekomenduojama naudoti miltelių papildalo skalbimo priemonę, kad pasiekti geresnių rezultatų.
- Jeigu jus norite naudoti skystą skalbimo priemonę, vadovaukitės skalbimo priemonės gamintojo rekomendacijomis.
- Jus galite įpilti skystą skalbimo priemonę tiesiai į pagrindinį valymo priemonės stalčiuką, jeigu jus iš karto įjungsite skalbimo ciklą.
- Nenaudokite skystos skalbimo priemonės, jeigu jus ketinate įjungti funkciją „skalbimo laiko atidėjimas“, nes skystis gali sukietėti, arba jeigu jus pasirinkote funkciją „Pirmais skalbimas“.
- Jeigu susidaro pernelyg daug putų, reikia sumažinti skalbimo priemonės kiekį.
- Reikiamas skalbimo miltelių kiekis gali skirtis priklausomai nuo vandens temperatūros, kietumo, drabužių svario ir užterštumo laipsnio. Siekdami geresnių skalbimo rezultatų venkite, kad susidarytų pernelyg daug putų.

### Perspėjimas

Neleiskite skalbimo priemonei sukietėti.

Skalbimo priemonės sukietėjimo pasekmėmis gali būti užkimšimas, blogas skalavimas ar blogas kvapas.



- Didžiausias miltelių kiekis: atsižvelgiant į gamintojo rekomendaciją
- Dalinis miltelių kiekis:  $\frac{3}{4}$  rekomenduojamo kiekio.
- Mažiausias miltelių kiekis:  $\frac{1}{2}$  didžiausio miltelių kiekio.

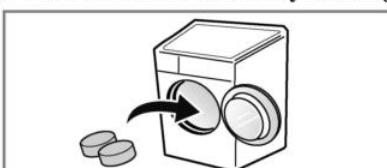
- Skalbimo milteliai patenka į vandenį pradiniame skalbimo etape.

### ► Vandens minkštiklis

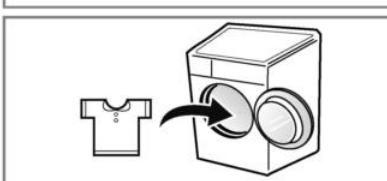


- Naudojant vandens minkštiklį jus neleidžiat susidaryti kalkiu nuosėdoms and skalbimo mašinos detalių ir drabužių. Iš pradžių įdekitė skalbimo priemonę, o po to vandens minkštiklį.
- Naudokite tokį skalbimo priemonių kiekį, kaip skalbiant minkštame vandenye.

### ► Minkštinimo tablečių naudojimas



1. Atidarykite dureles ir padėkite tabletę į vidų.



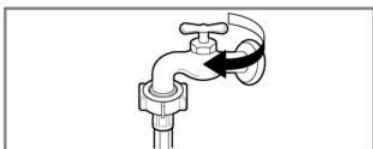
2. Įdėkite skalbinių į skalbimo mašiną.

## Aptarnavimas

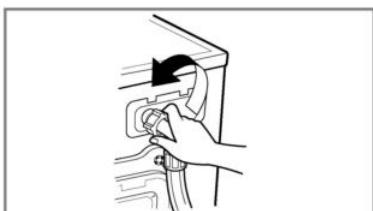
- Siekiant išvengti elektros smūgio, prieš valant vidines skalbimo mašinos dalis, visuomet reikia ištraukti elektros laido šakutę iš tinklo lizdo.
- Uždarykite ventilių, jei jus neplanuojate naudotis skalbimo mašima tam tikrą laiką (pavyzdžiu, atostogų metu), ypač jei šalia jūsų skalbimo mašinos nėra atidaryto nutekamojo latako.
- Utilizuojant įrenginį, nukirpkite maitinimo laidus ir panaikinkite šakutę
- Sulaužykite durelių spyną, kad vaikai netyčia ten neužsidarytų.

### ■ ĮTEKANČIO VANDENS FILTRAS

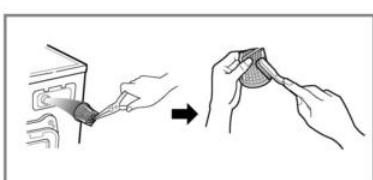
- Blykščiojantis simbolis  valdymo skydelyje reiškia, kad vanduo nepatenka į skalbimo mašiną.
- Jeigu vanduo yra pernelyg kietas arba tamestis yra kalkiu nuosėdų, įtekančio vandens filtras gali užsiteršti. Todėl rekomenduojama jį periodiškai valyti.



1. Užsukite vandens padavimo čiaupą.



2. Atjunkite vandens išeidimo žarną.



3. Išvalykite filtrą tvirtu šepeteliu.



4. Prijunkite ir priveržkite vandens išeidimo žarną.

## Aptarnavimas

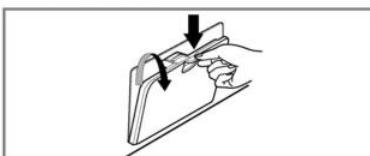
### ■ VANDENS PAŠALINIMO SIURBLIO FILTRAS

- Vandens pašalinimo siurblio filtras sulaiko siūlus ir kitus smulkius daiktus, kurie galėjo likti drabužiuose. Kad skalbimo mašina visą laiką dirbtų be priekaištų, reikia periodiškai tikrinti šio filtro būklę.

#### DÉMESIO

Prieš atidarydami vandens pašalinimo filtro dangtelį, išpilkite vandenį iš vandens pašalinimo žarnos.

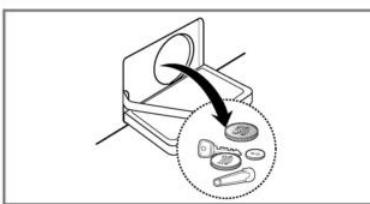
- Leiskit vandeniuui atvesti prieš vandens pašalinimo žarnos valymą, po to nuleiskite vandenį arba atlikite būtiną valymą.



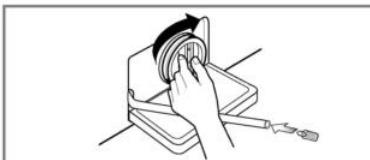
- Atidarykite dangtelį apatinėje mašinos dalyje.



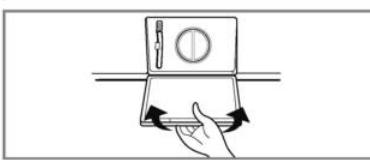
- Atidarykite kamštelį ir ištraukite visą vandens pašalinimo žarną. Duokite vandens likučiams nutekėti.



- Ištraukite visus pašalinius objektus ir išvalykite filtrą.



- Po valymo įstatykite filtrą į vietą ir, pasukus jį pagal laikrodžio rodyklę, sandariai užsukite.

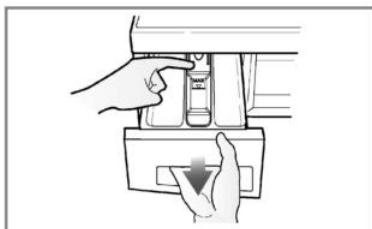


- Uždrykite apatinio skydelio dangtelį

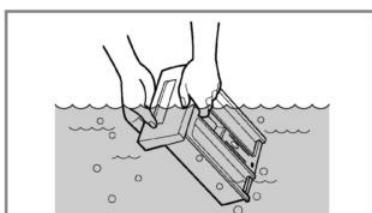
## Aptarnavimas

### ■ IŠTRAUKIAMAS STALČIUKAS

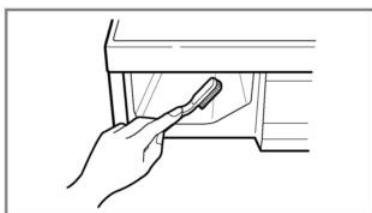
- Laikui bėgant skalbimo milteliai ir audinių minkštiklis palieka nuosėdų ištraukiamuo stalčiuko skyreliuose.
- Būtina periodiškai išplauti ištraukiamą stalčiuką tekančio vandens srove.
- Esant būtinybei, stalčiuką galima pilnai ištrauktis iš skalbimo mašinos. Tam reikia nuspausti fiksatorius liežuvėlij ir ištrauktis stalčiuką.
- Kas valyti būtų lengviau galima nuimti viršutinę audinių minkštiklio skyrelio dalį.



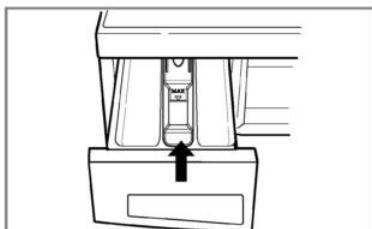
1. Paspauskite fiksatorius liežuvėli ir ištraukite stalčiuką iš skalbimo mašinos.



2. Kruopščiai praplaukite stalčiuką tenkančiame vandenye.



3. Šepečio pagalba išvalykite ištraukiamuo stalčiuko skyrelius.



4. Įstatykite stalčiuką į vietą ir uždarykite iki galo. Po stalčiuko valymo pabaigos įjunkite skalavimo režimą.

## Aptarnavimas

### ■ SKALBIMO MAŠINOS BŪGNAS

- Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra ketas, naudokite specialią priemonę, neleidžiančią susidaryti kalkių nuosėdams sunkiai prieinamuose skalbimo mašinos vietose.
- Jeigu ši priemonė nepateisino lūkesčių, būtina ją pakeisti.
- Nors skalbimo mašinos dugnas gaminamas iš nerūdijančio plieno, nedidelės rudžių dėmelės gali atsirasti dėl smulkų metalinių daiktų (savarželių, smeigtukų), įstrigusių būgno skylytėse.
- Skalbimo mašinos būgną reikia kartais valyti.
- Jeigu jus naudojate priemonę nuo kalkių nuosėdų, dažklik arba baliklį, įsitikinkite, kad ši priemonė tinkা jūsų skalbimo mašinai.
- Priemonėje nuo kalkių nuosėdų gali būti medžiagų, kurios gali neigiamai paveikti kai kurias skalbimo mašinos dalis.
- Dėmes pašalinkite specialia priemone plienui valyti.
- Niekada nenaudokite metalinių šveitiklių.

### ■ SKALBIMO MAŠINOS VALYMAS

#### ► Išorinių dalių valymas

- Tinkamai prižiūrint skalbimo mašiną, jis tarauus jums ilgiau.
- Išorines skalbimo mašinos dalis reikia plauti šiltu vandeniu su neutralia plovimo priemone.
- Po plovimo nušluostykite mašiną sausus skudurėliu ir leiskite jai išdžiūti.
- Nevalykite mašinos etilo alkoholiu, skiedikliu arba kitomis chemiškai aktyviomis medžiagomis.

#### ► Vidinių dalių valymas

- Valykite vidines skalbimo mašinos dalis 1 stikline baliklio (250 ml), sumaišyto su 25 stiklinėmis (500 ml) skalbimo milteliais.
- Ijunkite mašiną ir leiskite jai pilnai atlitti skalbimo programą, kuri naudoja karštą vandenį.
- Esant reikalui, procedūrą pakartokite.



Norėdami pašalinti nuosėdas, atsiradusias dėl kieto vandens, naudokite tik skirtus skalbimo mašinoms valiklius.

### ■ SKALBIMO MAŠINOS PRIEŽIŪRA ŽIEMĄ

Jeigu skalbimo mašina laikoma vietoje, kur vanduo gali užsalti, kad jūsų skalbimo nesugestų, imkitės sekančių priemonių:

- Užsukite vandens padavimo čiaupą.
- Atjunkite vandens tiekimą ir vandens pašalimo žarnas.
- Ijunkite elektros laido šakutę į tinkamai įžemintą kištukinį lizdą.
- Išpilkite 3,8 l netoksiško aušinimo skysčio į tuščią būgną. Uždarykite dureles.
- Ijunkite būgno sukimosi režimą 1 minutei, kad išleisti visą vandenį. Tuo metu pasišalins ne visas aušinimo skysčis.
- Ištraukite elektros laido šakutę iš kištukinio lizdo, susausinkite būgną ir uždarykite dureles.
- Ištraukite ištraukiamajį stalčiuką. Iš jo išpilkite likusį vandenį ir pilnai jį nusausinkite. Pastatykite stalčiuką į vietą.
- Palikite skalbimo mašiną vertikilioje padėtyje.
- Norėdami pašalinti aušinimo skysčio likučius, saugojimo laikui pasibaigus ijjunkite mašiną ir leiskite jai atlitti visą skalbimo ciklą su skalbimo milteliais. Šį kartą nedekite skalbinių į skalbimo mašiną.

## Gedimų pašalinimas

- Šioje skalbimo mašinoje įdiegta savidiagnostikos sistema, kuri leidžia pradinėje stadijoje aptikti veikimo sutrikimus ir imtis atitinkamų priemonių. Jeigu skalbimo mašina veikia netinkamai arba iš viso neveikia, prieš kreipdamiesi į serviso centrą, patikrinkite sekančius dalykus.

### ■ Problemos nustatymas

Problema	Įmanoma priežastis	Problemos sprendimo būdas
Drebėjimas arba skambesys	<ul style="list-style-type: none"><li>• Iš būgnų arba siurblių pateko pašaliniai daiktai, pavyzdžiu monetos.</li></ul>	Išjunkite skalbimo mašiną ir patikrinkite būgną ir vandens pašalinimo filtra. Jeigu triukšmas neišnyksta, kreipkitės į serviso centrą.
Barškėjimas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sudėjus pernelyg daug drabužių, gali atsirasti barškėjimas. Paprastai tai nereiškia, kad mašina sugedo.</li></ul>	Jeigu garsas nedingsta, gali būti, kad yra pažeistas skalbimo mašinos būgno balansas. Išjunkite mašiną ir sudėkite skalbinius tolygiai.
Vibracija	<ul style="list-style-type: none"><li>• Neišsukti visi transportavimo varžtai ar nenuimtos visos įpakavimo medžiagos.</li><li>• Ne visos kojelės tvirtai remiasi į grindis.</li><li>• Skalbiniai skalbimo mašinos būgne pasiskirstę netolygiai</li></ul>	Jeigu transportavimo varžtai nebuvvo išsukti mašinos montavimo metu, laikykite transportavimo varžtų nuėmimo instrukcijų skyriuje „Montavimas“. Sureguliuokite skalbimo mašinos horizontalią padėtį. Jeigu skalbiniai pasiskirstę netolygiai, išjunkite mašiną ir perdėliokite skalbinius.
Vandens pratekėjimas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Atspalaidavo žarnos mova čiaupo ar skalbimo mašinos pusėje.</li><li>• Vandens pašalinimo žarna užsikimšo</li></ul>	<p>Patikrinkite ir prieikus paveržkite žarnos sujungimus.</p> <p>Išvalykite vandens pašalinimo žarną. Esant reikalui, pakvieskite santechniką.</p>
Pernelyg didelio putų kiekiei susidarymas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Idėta perdaug skalbimo miltelių arba netinkami skalbimo milteliai</li></ul>	Dėl pernelyg didelio putų kiekiei gali pratekti vanduo
Vanduo nepatenka į skalbimo mašiną arba patenka labai lėtai	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nepakankamas vandens slėgis</li><li>• Vandens padavimo čiaupas atsuktas ne iki galio.</li><li>• Vandens įleidimo žarna suspausta.</li></ul>	<p>Pabandykite prijungti skalbimo mašimą prie kito čiaupo.</p> <p>Atsukite čiaupą pilnai.</p> <p>Ištiesinkite žarną.</p>
Vanduo neišteka iš skalbimo mašinos arba išteka labai lėtai	<ul style="list-style-type: none"><li>• Užsiterš vandens įleidimo filtras.</li><li>• Vandens pašalinimo žarna užsiterš arba suspausta</li><li>• Užsiterš vandens pašalinimo siurblio filtras.</li></ul>	<p>Išvalykite vandens įleidimo filtra.</p> <p>Išvalykite arba ištiesinkite vandens pašalinimo žarną.</p> <p>Išvalykite vandens pašalinimo siurblio filtra.</p>

## Gedimų pašalinimas

Problema	Įmanoma priežastis	Problemos sprendimo būdas
Skalbimo mašina neįsi Jungia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maitinimo laidas neįjungtas į kištukinį lizdą arba įjungtas ne iki galio.</li> <li>Uždarytas vandens padavimo čiaupas.</li> </ul>	<p>Ikiškite laido šakutę į kištukinį lizdą iki galio.</p> <p>Atidarykite vandens padavimo čiaupą.</p>
Būgnas nesisuka	Durelės pilnai neuždarytos	Uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką <b>Startas/Pauzė</b> . Gali būti, kad po to mašinai prireiks kelių minučių, kol būgnas pradės suktis. Būgnas gali pradėti suktis tik esant uždarytomis durelėmis.
Padidėjo skalbimo laikas		Saugumo įsimetimais darbo metu skalbimo mašinos durelės blokuojamos. Palaukitė 2-3 minutes, kol apsauginis mechanizmas atblokuos dureles.
Audinių minkštiklio perteklius	Pernelyg didelis audinių minkštiklio kiekis gali sukelti vandens pratekėjimą	Skalbimo laikas gali padidėti arba sumažėti priklausomai nuo jidėtų skalbinių kiekiei, vandens temperatūros ir kitų sąlygų. Esant pažeistam būgno balansui arba paleidžiant putų pašalinimo programą, skalbimo laikas taip pat gali padideti.
Priešlaikinis audinio minkštiklio paėmimas		Kruopščiai uždarykite ištraukiamą stalčiuką. neatidarykite stalčiuko skalbimo mašinos veikimo metu.

## Gedimų pašalinimas

### ■ Pranešimas apie klaidą

Problema	Įmanoma priežastis	Problemos sprendimo būdas
<b>I E</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vandens nepakanka mašinos darbui</li> <li>Vandens padavimo čiaupas atsuktas ne iki galio</li> <li>Suspausta vandens įleidimo žarna</li> <li>Užsiteršę vandens įleidimo filtras</li> </ul>	Pabandykit prijungti mašiną prie kito čiaupo. Atsukinė čiaupą iki galio. Ištiesinkite žarną. Išvalykite vandens įleidimo filtrą.
<b>OE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vandens pašalinimo žarna užsiteršę arba suspausta.</li> <li>Užsiteršę vandens pašalinimo filtras.</li> </ul>	Išvalykite ir ištiesinkite vandens pašalinimo žarną. Išvalykite vandens pašalinimo filtrą.
<b>UE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Idėta pernelyg mažai skalbiniai.</li> <li>Skalbiniai pasiskirstę netolygiai.</li> <li>Skalbimo mašinoje įdiegta būgnio balanso kontrolės sistema. Skalbiant sunkius daiktus, pavyzdžiu kilimus arba chalatus, sistema gali sustabdyti būgną sukimąsi.</li> </ul>	Idekite dar kelis panašius daiktus, kad skalbiniai pasiskirtų tolygiai. Perleliuokite skalbinius, kad būgnas suktusi tolygiai. Jeigu skalbiniai yra pernelyg šlapūs po gręžimo, idėkite smulkijų daiktą, kad skalbiniai tolygiai pasiskirstyti būgne ir pakartokite gręžimą.
<b>dE</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Durelės neuždarytos</li> </ul>	Uždarykite dureles. Jeigu simbolius <b>dE</b> neišnyksta, kreipkitės į serviso centrą.
<b>tE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užrašas <b>tE</b> atsiranda tada, kai yra vandens temperatūros rodiklio sutrikimai.</li> </ul>	Išjunkite mašiną iš elektros tinklo ir kreipkitės į serviso centrą.
<b>FE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užrašas <b>FE</b> atsiranda, kai mašina perpildoma vandeniu dėl sugedusio įliedino vožtuvo.</li> </ul>	Užsukite vandens padavimo čiaupą. Išjunkite mašiną iš elektros tinklo ir kreipkitės į serviso centrą.
<b>PE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užrašas <b>PE</b> atsiranda, kai jsigenda vandens lygio daviklis.</li> </ul>	Palikit skalbimo mašiną ramybėje 30 min, kad variklis atauštų ir pakartokite ciklą.
<b>LE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Elektros variklio perkrovimas</li> </ul>	Atnaujinti skalbimo ciklą
<b>PF</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Elektros energijos tiekimo sutrikimas</li> </ul>	

## Gedimų pašalinimas



Smartdiagnosis™ funkcija prieinama tik gaminiuose, ant kurių yra Smartdiagnosis™ ženklas.  
Jeigu mobiliajame telefone yra statinė opcija, Smartdiagnosis™ funkcija gali neveikti.

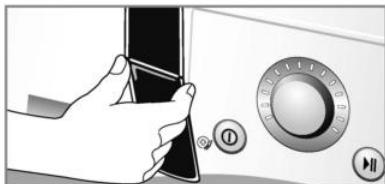
### ■ Smartdiagnosis™ funkcijos naudojimas

- Naudokite šią funkciją tik, jeigu jums nurodė tai padaryti aptarnavimo centras. Garsas, kurį išgirsite, bus panašus į faksą, jis neturi jokių reikšmės.
- Smartdiagnosis™ funkcijos negalima aktyvuoti, jeigu skalbimo mašina neįsijungia. Jeigu taip atsitiko, gedimo pašalinimas turi būti atliktas be Smartdiagnosis™ funkcijos.

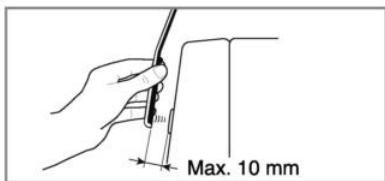
Jeigu jus turite problemų su jūsų skalbimo mašina, paskambinkite į Klientų aptarnavimo centrą. Laikykites aptarnavimo centro darbuotojo nurodymų, ir atlikite sekančius žingsnius darbuotojui paprašius:



1. Paspauskite Ijungimo mygtuką, kad įjungti skalbimo mašiną. Nespauskite jokių kitų mygtukų ir nesukite skalbimo ciklų pasirinkimo diską.



2. Kai jums pasakys aptarnavimo centro darbuotojas, prineškite jūsų telefono mikrofoną labai arti prie Ijungimo mygtuko.



Max. 10 mm

- Paspauskite ir laikykite mygtuką „Temp.“ 3 sekundes, laikant telefono mikrofoną prie Ijungimo mygtuko.
- Laikykite telefoną šioje vietoje tol, kol tono perdavimas nepasibaigs. Tai užims apie 17 sekundžių, ekrane matysite likusį laiką.
  - Kad pasiekti geresnį rezultatą, nejudinkite telefono, kol tonu perdavimas nepasibaigs.
  - Jeigu aptarnavimo centro darbuotojas negaus tikslų duomenų, jis gali paprašyti jus pabandyti dar kartą.
  - Jeigu jus paspausite Ijungimo mygtuką perdavimo metu, Smartdiagnosis™ funkcija išsijungs.
- Kai atvirkštinis laiko skaičiavimas baigsis ir perdavimas bus baigtas, jus galite testi pokalbij su aptarnavimo centro darbuotoju, kuris galės jums padėti, naudojant gautą informaciją.

## Garantijos sąlygos

### Jūsų senojo prietaiso išmetimas



1. Kai produktas būna pažymėtas šiuo perbrauktos šiuksliadėžes su ratukais simboliu, tai reiškia, kad produktui taikoma Europos direktyva 2002/96/EC.
2. Visus elektros ir elektronikos produktus reikia utilizuoti atskirai nuo kitų buitinų atliekų, tam pasinaudojant numatytomis surinkimo vietomis, numatytomis vyriausybės ar vietas valdžios.
3. Tinkamas Jūsų senojo prietaiso išmetimas padės išvengti potencialiai neigiamų pasekių aplinkai ir žmonių sveikatai.
4. Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie atitarnavusios technikos utilizavimą, kreipkitės į savo miesto valdžios atstovus, atliekų tvarkymo tarnybą ar parduotuvę, kurioje įsigijote šį gaminį.



Utilizuojant įrenginį, nukirpkite pagrindinį maitinimo laidą, panaikinkite sdurelių blokiratorių, kad maži vaikai netyčia neužsidarytų skalbimų mašinoje.

### Garantinis aptarnavimas netaikomas:

- Kvalifikuoto specialisto vizitui, dėl skalbimo mašinos naudojimosi apmokymo.
- Jeigu skalbimo mašinos maitinimui naudojama kitokia įtampa, nei rekomenduojama šiai skalbimo mašinai.
- Jeigu skalbimo mašina buvo pažeista nelaimingo atsitikimo arba stichinės nelaimės metu.
- Jeigu skalbimo mašina buvo naudojamas iki susipažstant su instrukcija ar jei buvo savarankiškai pakeistos skalbimo mašinos dalys.
- Jeigu skalbimo mašina buvo pažeista dėl naminių gyvūnų, žiurkių ar tarakonų ir t.t.
- Jeigu skalbimo mašinos veikimo metu atsiranda iprasti garsai: vandens išleidimo garsas, grėžimo garsas, išpėjamieji garsai.
- I garantiją nejėina skalbimo mašinos pastatymas, vandens įleidimo ir išleidimo žarnų prijungimas.
- I garantiją nejėina aptarnavimas, rekomenduojamas naudojimo instrukcijoje.
- Tiekažas neprivalo iš skalbimo mašinos išimti pašalinius daiktus, išskaitant siurblį, filtrus, vinis, laidus, sraigtelius ir kt.
- Tiekažas neprivalo keisti saugiklius ar laidus jūsų namie.
- Tiekažas neprivalo taisyti nekvalifikuotai atlirkto remonto pasekmes.
- Tiekažas neturi atlyginti jūsų materialinių nuostolių, jei jų priežastimi buvo neteisingas skalbimo mašinos naudojimas.
- Garantija netaikoma, jeigu įrenginys naudojamas komerciniais tikslais.  
(Pavyzdžiu: viešose vietose tokiose, kaip tualetas, viešbutis, mokymo centras, nuomojamas namas).

## Pastaboms

## Pastaboms



	Telefonas	Darbo laikas	Internetas
Rusija	<b>8-800-200-7676</b>		
Baltarusija	<b>8-820-0071-1111</b>		
Latvija	<b>8-0003-271</b>	Visą parą	
Lietuva	<b>8-800-30-800</b>		
Estija	<b>800-9990</b>		
Ukraina	<b>0-800-303-000</b>	<b>8:00 - 21:00 (pirm. - penk.)</b> <b>9:00 - 18:00 (šešt., sekm.)</b>	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Kazachstanas	<b>8-8000-805-805</b>	<b>9:00 - 18:00 (pirm. - penk.)</b> <b>9:00 - 18:00 (šešt.)</b>	
	2255 (skambinant iš mobiliojo telefono)		
Kirgizija	<b>8-0000-710-005</b>	Visą parą	
Uzbekistanas			